

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

je uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami (ďalej len ako „**Zmluva**“):

Obchodné meno: **Košice Regi3n Turizmus**  
Sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto  
IČO: 42319269  
DIČ: 2023656833  
IČ DPH: SK2023656833  
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
Oprávnený zástupca: JUDr. Lenka Vargová Jurková, výkonný riaditeľ  
Zapísaná: v registri organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky, sekcia cestovného ruchu  
Kontaktná osoba: Gabriela Hajduková  
t. č.: +421 910 393 878  
e-mail: gabriela.hajdukova@kosceregion.com  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Obchodné meno: **Oblasťná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš**  
Sídlo: Nábregie Hornádu 14, 052 01 Spišská Nová Ves  
IČO: 42319331  
DIČ: 2023664423  
IČ DPH: SK2023664423  
Štatutárny orgán: Ing. Pavol Bečarik, predseda  
Oprávnený zástupca: Michaela Kriváňová, M.A., výkonný riaditeľ  
Zapísaná: na Okresnom úrade Spišská Nová Ves, číslo živnostenského registra: 850-11328  
Kontaktná osoba: Michaela Kriváňová, M.A.  
t. č.: 421 948 846 506  
e-mail: info@raj-spis.sk  
IBAN: SK82 7500 0000 0040 1955 5186  
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

a

Názov: **Združenie obcí Mikroregión Slovenský raj - Sever**  
Sídlo: Hlavná 171, 053 15 Hrabušice  
IČO: 3555386  
DIČ: 2021875174  
Zastúpená: PaedDr. Jana Skoknová, osoba oprávnená konať v mene združenia  
Zapísaná: v registri združení obcí vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy  
Kontaktná osoba: PaedDr. Jana Skoknová  
t. č.: +421 917 800 133  
e-mail: jsstarostka@gmail.com  
IBAN: SK54 0900 0000 0051 8783 0049  
(ďalej len „**Konečný užívateľ**“)

## Preambula

Poskytovateľ, prijímateľ a konečný užívateľ sa touto zmluvou dohodli na úprave vzájomných práv a povinností pri poskytnutí finančných prostriedkov za účelom podpory vzájomných a dopĺňajúcich sa aktivít v oblasti rozvoja cestovného ruchu.

## Článok I Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie nenávratných a účelovo viazaných finančných prostriedkov vo výške **10.000,00 EUR** (slovom: desaťtisíc EUR) (ďalej aj „finančné prostriedky“), ktoré poskytne v súlade s touto zmluvou poskytovateľ prijímateľovi a ten následne konečnému užívateľovi výlučne na **spolufinancovanie projektu s názvom „Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj“**, ktorý implementuje konečný užívateľ v rámci výzvy programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2022 pre oblasť podpory: 2. Podpora infraštruktúry s dôrazom na zvýšenie atraktívnosti Košického kraja vyhlásenej dňa 03.09.2021; opatrenie 2.2 Veľké rozvojové projekty.

## Článok II Podmienky poskytnutia a použitia finančných prostriedkov

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky pre prijímateľa v zmysle uznesenia č. 5/2022 prijatého Valným zhromaždením zo dňa 02.03.2022 „Podpora projektu OOCR“ - Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj
- 2.2 Poskytovateľ a prijímateľ sa touto zmluvou dohodli, že na základe uznesenia č. 5/2022 prijatého Valným zhromaždením zo dňa 02.03.2022 v súlade s ním podporia vybraný projekt konečného užívateľa s názvom „Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj“.
- 2.3 Konečný užívateľ je súčasne členom prijímateľa a svojimi aktivitami na úseku podpory a rozvoja cestovného ruchu prispieva k dosahovaniu strategických cieľov prijímateľa a zároveň poskytovateľa.
- 2.4 Konečný užívateľ je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy výhradne na účel spolufinancovania projektu s názvom „Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj“.
- 2.5 Konečný užívateľ za účelom overenia oprávnenosti výdavkov vynaložených z poskytnutých finančných prostriedkov a kontroly ich vyúčtovania, pri podpise tejto zmluvy poskytne prijímateľovi a poskytovateľovi schválenú žiadosť o dotáciu na rok 2022 na projekt s názvom „Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj“ a príslušný záväzný rozpočet. Prijímateľ a poskytovateľ podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzujú, že uvedenými dokumentami v čase podpisu disponujú.

### **Článok III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky v schválenej a dohodnutej výške prijímateľovi do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Prijímateľ je povinný poskytnúť finančné prostriedky konečnému užívateľovi do 10 pracovných dní od ich pripísania na účet prijímateľa.
- 3.3 Konečný užívateľ je povinný pri použití poskytnutých finančných prostriedkov dodržať najmä maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia.
- 3.4 Konečný užívateľ je povinný predložiť prijímateľovi vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 3.5 Konečný užívateľ je povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky prijímateľovi do 10 pracovných dní od schválenia vyúčtovania prijímateľom.
- 3.6 Konečný užívateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v prípade, že boli použité v rozpore s touto zmluvou.
- 3.7 Konečný užívateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky vo výške, ktorá bola vyčíslená prijímateľom ako neoprávnený výdavok na základe predloženého vyúčtovania.
- 3.8 Konečný užívateľ je pri využívaní poskytnutých finančných prostriedkov povinný dodržiavať podmienky a prvky publicity programu Terra Incognita a zároveň podmienky a prvky publicity prijímateľa, ktoré si vzájomne dohodnú.
- 3.9 Zmluvné strany sú povinné doručovať si poštou písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy.
- 3.10 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach, ktoré môžu podstatne vplývať na plnenie ich záväzkov podľa tejto zmluvy, a to bezodkladne po zistení takýchto skutočností.

### **Článok IV**

#### **Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov**

- 4.1 Konečný užívateľ je povinný vypracovať a predložiť prijímateľovi písomné vyúčtovanie celej sumy poskytnutých finančných prostriedkov do 30 dní od ukončenia realizácie projektu s názvom „Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj“.
- 4.2 K finančnému vyúčtovaniu poskytnutých finančných prostriedkov konečný užívateľ predloží prijímateľovi kópie účtovných dokladov preukazujúce jej riadne a účelné využitie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje osobitný predpis a prílohy k účtovným

dokladom (napr. prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdavky a pod.).

- 4.3 Povinnými prílohami vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov ku každej položke vyúčtovania sú:
- a) kópie objednávok;
  - b) kópie zmlúv;
  - c) kópie dodacích listov;
  - d) kópie faktúr a vystavených pokladničných dokladov;
  - e) kópie dokladov o úhrade;
  - f) kópie dokladov k verejnému obstarávaniu;
  - g) príjemky a výdavky z evidencie majetku;
  - h) interný krycí list;
  - i) kópie výpisov z analytickej účtovnej evidencie k projektu;
  - j) fotodokumentácie z realizácie projektu a výstupov projektu na neprepisovateľnom médiu (CD, USB)
- 4.4 Prijímateľ je povinný vykonať kontrolu predloženého vyúčtovania konečným užívateľom, najmä súlad predloženého vyúčtovania s touto zmluvou. V prípade, že prijímateľ zistí vo vyúčtovaní nedostatky, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje poskytovateľa.
- 4.5 Poskytovateľ prostredníctvom prijímateľa písomne vyzve konečného užívateľa na odstránenie zistených nedostatkov v predloženom vyúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov a určí mu lehotu na ich odstránenie.
- 4.6 Prijímateľ spracuje po schválení vyúčtovania krátku písomnú správu o vyúčtovaní a záveroch z jeho kontroly.
- 4.7 Prijímateľ je po kontrole a schválení vyúčtovania predloženého konečným užívateľom, povinný správu podľa bodu 4.7 odovzdať poskytovateľovi najneskôr do 5 pracovných dní.

## **Článok V** **Zmluvná pokuta**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podstatného porušenia povinností podľa tejto zmluvy prijímateľom a/alebo konečným užívateľom, je poskytovateľ oprávnený požadovať od zmluvnej strany, ktorá zmluvu porušila podstatným spôsobom, zmluvnú pokutu vo výške 5 % z poskytnutých finančných prostriedkov za každé jedno podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvná pokuta je splatná v lehote do 10 pracovných dní od doručenia výzvy na jej úhradu zmluvnej strane, ktorá zmluvu porušila.
- 5.3 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej podstatným porušením povinnosti.

## **Článok VI** **Skončenie zmluvy**

- 6.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa skončí riadnym splnením všetkých záväzkov zmluvných strán dohodnutých v tejto zmluve.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť pred jeho ukončením podľa bodu 6.1:
- a) písomnou dohodou
  - b) odstúpením od zmluvy
- 6.3 Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy bez akýchkoľvek sankcií v prípade, ak nedôjde k podpisu zmluvy o poskytnutí dotácie na realizáciu projektu s názvom „Vybudovanie cyklistickej infraštruktúry v Národnom parku Slovenský raj“ uzatvorenej medzi poskytovateľom, konečným užívateľom a Košickým samosprávnym krajom.
- 6.4 Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy inou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje najmä čiastočné alebo úplne nesplnenie alebo porušenie niektorých alebo všetkých ustanovení článkov III a IV tejto zmluvy.
- 6.5 Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia ostatným zmluvným stranám. V prípade odstúpenia niektorej zmluvnej strany od tejto zmluvy je konečný užívateľ a následne/resp. prijímateľ povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi do 10 pracovných dní odo dňa účinnosti odstúpenia.

## **Článok VII** **Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Vo veciach výslovne neupravených touto zmluvou sa právne vzťahy založené touto zmluvou spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.2 Zmena alebo doplnenie tejto zmluvy je možné výlučne na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
- 7.3 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných jej ustanovení.
- 7.4 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom z nich jeden rovnopis je pre poskytovateľa, jeden pre prijímateľa a jeden pre konečného užívateľa.
- 7.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení..
- 7.6 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, bez právneho a skutkového omylu a nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
- 7.7 Zmluvné strany tejto zmluvy potvrdzujú, že si ju pred podpisom dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli a potvrdzujú, že obsah tejto zmluvy vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu na znak čoho ju podpisujú.

Poskytovateľ:

V Košiciach 9.5.22

**Košice Región Turizmus**

Ing. Rastislav Trnka  
predseda

Prijímateľ:

V Spišskej Novej Vsi

**Oblasťná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & spis**

Ing. Pavol Bečarik  
predseda

Konečný užívateľ: 10.5.2022

V Spišskej Novej Vsi

**Združenie obcí Mikroregión Slovenský raj - Sever**

Jana Skokanová  
oprávnená konať v mene združenia

**Zápisnica obcí Mikroregión  
Slovenský raj Sever**

Hlavná 171, 053 15 HRADUŠICE  
IČO: 36555388, DIČ: 2021875174